

ÉTICA MUNICIPAL

Las cuestiones en que andan comprometidos los intereses municipales, esos intereses que se relacionan estrechamente con la caja del Ayuntamiento, son de tal índole, que todo celo que se ponga en su cuidado parecerá siempre poco, y todo aliento que se preste a los encargados de defenderlos será función debida en los que llevan la representación de la ciudad.

Por eso, cuando hace ya algún tiempo comenzó a susurrarse que la comisión de Consumos del Municipio dirigía sus pasos a descubrir filtraciones que sospechaba en la recaudación, su actitud mereció el aplauso de cuantos anhelan que la moralidad reine en todas partes, y sus pasos, aunque llevados con una reserva digna de encomio, no dejaron de traslucirse y de mostrarse en forma que la opinión no se diera cuenta de ellos.

Examen de documentos, compulsas de datos y antecedentes, pesos y repesos en los centros de investigación, informaciones amplias, todo cuanto puede llevar al convencimiento y a la formación de un juicio, todo se tocaba, a juzgar por la actuación de los vocales de la comisión de Consumos, actuación que, volvemos a repetir, daba a la vista de cuantos andamos por los centros informadores.

Y llegó, por lo que se ha dejado ver, el momento en que una labor depurativa iba a dar su fruto, en que los desvelos de una Comisión en defensa de los intereses que le están encomendados debían encontrar en el Municipio el aplauso en forma de ratificación de una conducta, de aprobación de un trabajo que implicaba un gran celo por lo que en él se defendía, y por lo que llevaba en sí, la depuración de un personal con el que toda benevolencia cuando de intereses se trata es una herida profunda que se produce en los bienes del pueblo y un relajamiento en la disciplina que debe reinar en todo organismo al servicio de una corporación.

Peró no fué así, a juzgar por lo que de la sesión última se deduce.

Cientos, miles de pesetas parece ser que han dejado de ingresar en las arcas municipales por falta de celo—así se la ha denominado en el acuerdo del Municipio—falta en un empleado, responsabilidad que, por lo visto, merecía otro nombre para los vocales de la Comisión de Consumos. Y cuando ante el hecho esa Comisión, distanciada de su presidente, un presidente que se muestra inhibiéndose de entender en el asunto cuando de coadyuvar a la acción de sus compañeros se trata, pero que en el momento de votar deja la inhibitoria para hacerlo contra el parecer de aquellos; cuando ante ese hecho los vocales todos, por unanimidad y sin discrepancia, llegan a la corporación y formulan su propuesta encaminada a purificar lo que parece estar inficionado, encuéntrase con lo que nunca pudo esperarse, con que la más alta representación del Municipio, el alcalde, el hombre que se dice de las energías, el que ante la más pequeña sombra de irregularidad en el servicio de un empleado deja caer sobre él la suspensión y el cese, ese hombre abandona a la comisión de Consumos y, distanciándose de la misma, la deja entregada a la sonrisa de aquellos empleados para quienes los vocales de su comisión quedan reducidos a meros escribientes, instructores de expedientes en los que su parecer y su opinión pesan tan poco que apenas si puede resistir el más ligero manejo para hacerlos rodar por el suelo.

Todo esto, sin duda, debió ser la génesis de lo que en la sesión del miércoles moviera a los vocales de la comisión de Consumos a dimitir sus

cargos, dimisión de la que nos enteramos porque en el ambiente del salón de sesiones flotaba y porque sus voces así quisieron que constase; dimisión que la alcaldía, por medio de un «ukase», sustrajo del conocimiento de la opinión.

«Ukase», sí; en el Ayuntamiento no debe ocultarse nada en tanto en cuanto con ello no se hiera a la moral y la decencia. Que no es legal el dimitir, que los cargos no pueden renunciarse, eso es cosa que toca definir, no a un alcalde, por sabio que sea, sino a la corporación; y ella hubiera resuelto si el cargo de vocal de una comisión, no elegido por el pueblo, es algo distinto del de concejal, que la ley considera no renunciable.

No pudo el pueblo conocer el miércoles el por qué se van los vocales de la comisión de Consumos, el por qué dejan solo a su presidente; el alcalde impidió conocerlo y lo impidió en esa forma que envuelve un agravio más para aquellos. A su dimisión, al hecho trascendental de que unos vocales anuncien su decidido propósito de no intervenir más en los asuntos de Consumos, se dedican por la alcaldía cuatro palabras, las mismas que se pueden emplear en la desestimación de los que piden construir una alcantarilla contra ley.

El señor Alcalde juzgó, por lo visto, que la comisión de Consumos al adoptar la determinación de dimitir tomó solo un acuerdo contra ley, y no ocupándose, por lo tanto, de aquella el señor Cuesta cree haber cumplido con su deber; pero el alcalde olvida que aquellos al dimitir adoptaron una resolución que podrá o no ser contra la ley, pero no contra la moral, sino a favor de ella; y la moral en los servicios públicos es algo que merece por lo menos honores de discusión, sino los merecieran como los merecen los actos y determinaciones de los que, al fin y al cabo, ostentan una representación popular.

En este estado se encuentra, después de la sesión del miércoles, la ética municipal.

MUSA MODERNA

JARDÍN NOCTURNO

Es el dolor de amar, de vivir, de morir, lo que va en mi tonada de cantor taciturno; del corazón el ritmo cordial podéis oír como una fuente oculta de este jardín nocturno.

¡Amar! ¡Oh, paraíso que hace el vivir más suave vivir, ruca del tiempo absurdo e inconsciente y el terror ultrahumano de la carne que sabe que tiene que morir, irremediablemente.

En mi jardín nocturno es trágica la flora, a miseria que gime y el fracaso que llora, la horda de los ex-hombres que su clamor le

Yo recojo en mi verso esta angustia inmortal del vivir, y en las frondas del jardín nocturno soy como un ruiseñor triste y ciego que canta.

EMILIO CARRÉRE

Don Pedro Barrantes y Aldana

Rasgos generales de su vida

Las actas capitulares del siglo XVII retratan el espíritu que en aquellos días penetraba por los ventanales de la catedral burgalesa e impregnaba los hábitos de reacios prebendados, que con dificultad cohibían bajo las ropas talaras impetuosidades de raza y de época. Así les vemos acometer hidalgamente con espada en hora avanzada de la noche, motivando unos autos procesales donde se omiten los nombres de los protagonistas del lance; asistir colectivamente a la fiesta de los toros ocupando el pasillo o corredor del Cabildo engalanado previamente por la diputación de toros—que así se llamaba a la Comisión eclesiástica que entendía en el festejo—, y disfrutando, durante el espectáculo, la colación votada por mayoría, consistente en *aloja, anís, agua de nieve y azúcar rosada*; amonestar al doctor Gauna,

alborozado canónigo amante de la tauromaquia, por haber hecho pública y destemplada protesta del acuerdo capitular que vedaba a los prebendados presenciar la lidia desde los puestos del público, obligándoles, bajo pena de multa, a ocupar la tribuna de corporación; expiar, en fin, en el *Usillo*, prisión de la catedral, privación de libertad a ciertos racioneros, por descomedimientos de palabra y extralimitaciones de obra.

Parece que al través de estas viejas y descoloridas páginas se oye la austera parla de aquellos señores Dignidades y Abades blasonados, midiendo con puntillos de altivez la jurisdicción del báculo y las prerrogativas del Capítulo o llevando a las páginas judiciales, por mediación del *Diputado de pleitos*, derechos y lamentables tenacidades, a veces más afianzados en mantener la secular nombradía del Capiscol, del Abad de Cervatos, de Gamonal o de Foncaea, que de acallar esos ímpetus vanagloriosos y mundanas regalías, en contemplación a fines espirituales de un orden más eterno y elevado.

La voz del bondadoso Barrantes no se oyó jamás en frívulos o profanos menesteres, en divertimientos taurinos ni en apasionados cabideos o alegatos. El deífico capitular sintióse momentáneamente lastimado por la desconfianza y la sospecha de sus colegas, pero, firme en su apostólico designio, ni repara, ni discute, ni arguye en su defensa. Limosnero del inolvidable Acevedo, penetrado con su espíritu compasivo y amante del menesteroso, es, por injustas sospechas de parcialidad, obligado a retirarse de un Cabildo donde se pensaba discutir cierta carta llegada del Prelado; y él, a quien por lo visto se ajeaba como peligroso otacusta, abandonó humildemente su puesto y esperó en el claustro a que brotasen libremente y se encalmasen las pasiones, para ocupar otra vez su sitio, desde donde daba normas de virtud cristiana a sacerdotes y prelados.

El Cabildo acordó en aquel acto no admitir a deliberación a los familiares del Arzobispo en negocios que le afectaban, y aunque la medida se disfrazó con cierto carácter general, se encaminaba directamente a la eliminación del virtuoso canónigo, quien había ganado con su piedad el corazón de su Pastor, y recibía de éste diarias y señaladísimas muestras de veneración y confianza. Con profunda gratitud lo declara nuestro biografiado en su testamento, consignando entre sus ofrendas pías la siguiente: «Por el Sr. Arzobispo Acevedo, a quien debí mucho amor, cincuenta misas.»

Cuantas veces se propusieron en Cabildo asuntos relacionados con el Pontificado de D. Fernando Acevedo, tantas otras fué desde entonces invitado a salir de la asamblea, sin que bastasen para desvanecer la dolorosa prevención de sus compañeros el sacrificio de su hacienda y la inmolación de su vida por desempeñar los agramados mandatos de la corporación y servir con *voluntad heroica* la causa de los desamparados.

Barrantes usó la entereza de su espíritu sano en defensa de los caídos, paladín infatigable de los enfermos y esguizaros. Veló con solicitud paternal por la juventud encomendada a su custodia; y cuando algunos capitulares le requirieron para que los seminaristas acudiesen en días lectivos a ejercer de acólitos en la catedral, se opuso con irreductible tesón, arguyendo sensatamente que no era medida de buen acuerdo separar a los colegiales de sus cátedras para un servicio de discutible pretertoriedad, que, por de pronto, originaba perturbaciones en el régimen docente que él había implantado como Rector del Seminario. Los Prelados, que, entonces como hoy, descubrían con dificultad los rasgos meritorios de sus inferiores, separados de éstos por los altos pedregales del solio pontifical, advirtieron en Barrantes el sello santificador, le buscaron y le amaron.

El humilde sacerdote huía de parcialidades, de camarillas y de bandos; su voto no se unió jamás al de sus compañeros por premeditación o por contagio, porque lo emitía invocando primero las divinas luces. El no buscaba ascensos, estipendios ni honoríficos encumbramientos; él, como dice hermosamente en su testamento, «buscaba a Dios entre los pobres, cuanto más llagados y desamparados, más Dios; ni se consume la hacienda, antes crece, ni falta el tiempo a otras obligaciones, antes se ajusta de manera que lo hay para acudir a las obligaciones caseras, y falta para entretenimientos ociosos y que traen grandes peligros de perder a Dios.»

Por vocación y providencial destino, vivió consagrado al alivio de todos los dolores, y apreciando en el confesorio la co-

rrupción del espíritu, y en las salas de su hospital la podredumbre del cuerpo, vivía bien penetrado de todas nuestras miserias y encaminaba sus pasos a la definitiva conquista de una Patria inmaculada. Mas conolido de la flaqueza humana, eligió para santificarse el dolor, ordenando su vida y hacienda a esta íntima compenetración de su alma con las lágrimas del prójimo, que evoca aquellas encantadoras palabras de Concepción Arenal en el capítulo primero de *El Visitador del Pobre*: «El dolor purifica lo que está manchado, santifica lo que es bueno, diviniza lo que es santo. El dolor no debe mirarse como un enemigo, sino como un amigo triste que ha de acompañarnos en el camino de la vida, como un elemento necesario para nuestra perfección moral. El dolor compadecido purifica, y abandonado, deprava.»

La misma frase, empleada por el fundador del hospital de San Julián, al exponer el generoso móvil de esta institución, es la más *dolorosa y significativa*, la misma que un padre transido emplearía para exteriorizar el desamparo y las tribulaciones de sus hijos. En un pasaje conmovedor de su testamento describe la amarga impresión que le produjo la falta de hospital de cirugía en esta ciudad, y agrega: «De tal manera me afligió esta necesidad, que me obligó con alguna ayuda a poner algunas camas en una casa particular el año 1627, fiando en Dios Nuestro Señor, que había de ser servido de ayudar a esta obra.» Y es que Barrantes, en su ternura, sentía la compasión en el grado supremo, en aquel estado de angustia y *aflicción* en que se confunden con las íntimas y propias amarguras los sufrimientos de nuestros semejantes.

Espíritu bienaventurado, alma impoluta, limpia de toda maleza, exenta y purificada aun de las sombras veniales, no sintió germinar en su seno las insidiosas rencillas de la ambición y de la vanagloria, que acechan de continuo a la virtud y pretenden nutrirse de su savia. Ni sed de honores, ni codicias; hubiérale bastado venir de uno de los primeros linajes españoles para remonjarse al Principado de la Iglesia. Paisano y familiar amadísimo del sabio Manrique, limosnero del misericordioso Acevedo, dilecto del hidalgo Andrade y reverenciado por todos los Prelados de esta diócesis en la época en que los Arzobispos de Burgos eran Virreyes, Inquisidores generales, Consejeros de Estado y Presidentes de Castilla, Barrantes pudo salir mitrado de su Cabildo y elevarse con facilidad al fastigio del episcopado.

Por eso aceptamos sin vacilar la inscripción del retrato que se conserva en el hospital de su nombre y que reproducimos al frente de estas páginas: «El venerable señor D. Pedro Barrantes y Aldana, Canónigo que fué de esta Santa Iglesia quien, como testamento del señor D. Jerónimo Pardo, hizo este santo hospital, lo dejó por su heredero y renunció obispados por asistir a los pobres.»

Más dichoso recibiendo bendiciones que repartiéndolas, seguía la huella veneranda de su *deudo* San Pedro de Alcántara y la de San Juan de Dios, llevando pan al hambriento, alivio y consuelos al proscripto lazareno, limpiando con sus manos las llagas más hediondas, salvando su alma entre los riesgos inminentes del cuerpo, cercado a todas horas por enfermedades repugnantes y contagiosas. Santa y heroica misión que supera en peligros y en valor a las proezas de sus ascendientes, algunos tan famosos como el Comendador Barrantes, Garcí-Fernández Barrantes, Alonso Barrantes y Alonso Fernández Barrantes, llamao *Ciñas Doradas* por haberle calzado el Monarca las espuelas áureas en premio de lealtad y valentía.

NARCISO CORREAL.

El programa del Comercio

De nuevo nos ha visitado este año, primorosamente editado, el que dedica al Comercio burgalés, con ocasión de las fiestas de la capital, nuestro querido amigo Pepe Mesa.

Este, a quien vamos a retirar nuestro afecto como no nos abarate las subsistencias, puede estar orgulloso de su obra, y nosotros, al felicitarle, le agradecemos la atención que ha tenido de remitirnos varios ejemplares.

DOCTOR C. URRACA

OCULISTA

Lain Calvo, 18, principal
Consulta de once a dos. Gratis a los pobres

FÉMINA

CONSEJOS

Una mujer un poco gruesa no debe llevar trajes corte sastré, que dibujan mucho el cuerpo. No se pondrá cintas en el talle. No se descubrirá el brazo hasta los hombros.

El cuello de su traje no será muy alto, ni cerrado; debe abrir un poco su chaqueta, en punta o redonda. El boa de plumas es el único que puede llevar al cuello sin que le sienta mal.

Huya de usar la falda corta y el peinado bajo. Los dibujos de grandes flores, los cuadros, los lunares serán rechazados para sus trajes. Usará telas rayadas y oscuras.

Pocas alhajas. Nada de pendientes. Las sortijas indispensables.

Tampoco son para ellas las mangas con hombreras y los puños estrechos. Llevará, finalmente, guantes largos.

VESTIDOS SASTRE

Esos trajecitos, que no han pasado de moda, ni pasarán en mucho tiempo, se hacen con telas variadísimas: percal, piqué, esponja, *nansú*, muselina, vuela y crespón de algodón. Todas ellas constituyen encantadores toaletas, ligeras y muy agradables de llevar.

Oc recomendamos una toaleta de percal blanco, sin nada de apresto, con rayas color de cereza. Por el bajo de la falda, un ancho pliegue que cae, forma una tabla con bolsillos, subrayados por un bordado hecho con una trenza de *soutache* colocado en *losange*. El corpiño, muy suelto, y sostenido por un cinturón envuelto en *surá* encarnado. Gran cuello *fichú* y puños de *surá* encarnado, recubiertos por *nansú* blanco rodeado de un pliegado.

Otro bello modelo del mismo género es el hecho con linón de fondo *ma'va*, con anchas rayas blancas y negras alternadas, de forma muy rudimentaria, sostenido en el talle por un cinturón con calados de pasamanería de hilo blanco, anudado delante, con largas placas y aplicaciones de pasamanería.

Estos trajes reemplazarán a los vestidos clásicos de hechura sastré durante el verano.

La delincuencia infantil

III

Si tenemos en cuenta la especial condición de los menores, fácilmente comprenderemos que el menor no es criminal, fuera de raras excepciones, y no extraña, pues, que desde hace mucho tiempo haya una tendencia en los más, sobre no aplicarles pena, en el sentido estricto de la palabra.

Ha de procurarse en ellos una acción, más que de reforma, de educación, siendo ésta la base de apreciación que justifica las excelencias de la familia correccional. Mas los antiguos moldes de nuestra organización social no permitirán seguramente que tal orientación, lógica y de opimos frutos en la práctica, se abra paso entre nosotros; aquí sería invocado el sacrosantísimo derecho de patria potestad, sin parar mientes en que la primera condición para decretar la anulación de tal derecho sería el comprobado abandono moral y material del niño por los progenitores, a juicio y sanción del juez debidamente especializado.

Derivado también del Asilo, primer estadio del problema educativo, dentro de su función clasificadora, se establecen los Patronatos y Escuelas, en cuyo desarrollo cabe a España no poca gloria. Recordense las fundaciones de los Toribios de Sevilla y de Barcelona y el muy moderno Patronato de Valladolid. Tal organización de Asilo, familia y Patronato es el fundamento de la *Fürsorgeerziehung* de los alemanes, de brillantísimos resultados prácticos.

Peró el establecimiento de las más perfectas instituciones de delinquentes menores corresponde, por la importancia y transcendencia del pro-

blema, a la administración del Estado, de la Provincia o del Municipio. Ellas, como condición previa del éxito, deben tener un carácter eminentemente extrapenitenciario, ajeno a toda tendencia de represión o castigo, con una orientación eminentemente educadora; en este condicionado, incluso, debe seleccionarse al personal educador ajeno en absoluto a nuestras instituciones actuales de reforma y sanción penal; acaso compuesto en absoluto de mujeres, con preferencia a los hombres, dedicadas a tan meritoria labor.

Dos orientaciones admiten los técnicos en estas instituciones de reforma: la agrícola y la industrial. De función propia, ambas, antes se complementan que se excluyen. Depende la indicación de cada una de la filiación social del pequeño delincuente; si su ambiente social procede del medio urbano, posteriormente a su estancia o inclusión en la institución agrícola, debe pasar a la institución escuela industrial, en tanto que una vez corregido, su medio de desenvolvimiento económico será la ciudad y sus talleres. Pero la gran acción educadora de la organización agrícola reclama (escuela suiza) la inclusión del pequeño pilluelo de la gran urbe, noctámbulo y callejero, en el procedimiento campestre, que ejercerá sana acción tanto sobre su desmirriado cuerpo como en su pervertido espíritu; después, tiempo hay de incluir al educando, ya tan disciplinado como físicamente endurecido, en el taller de la institución industrial de donde ha de salir equilibrado y apto.

Según el carácter industrial o agrícola, es como principalmente han de organizarse estas instituciones en el orden de edificación y sistema educador. Modelo de institución educativa, — por cierto de un carácter mixto, — es la «George Junior Republic», de New-York.

En esta institución de delincuentes menores el sistema se fundamenta en una genial concepción: enseñar a los menores a regirse por sí mismos y a atender a su propio sostenimiento. De este modo, por un condicionado altamente pedagógico, — aprender deleitándose, — el menor aprende prácticamente que *es mejor ser bueno que ser malo* y que hay superioridad y provecho propio viviendo dentro de la ley que violentándola.

Tal institución, del sistema de colleges, se compone de doce pabellones separados, edificios de capilla, escuela y talleres, y campo de cultivo. El personal se compone, a más de la dirección técnica, de hombres y mujeres encargados de la vigilancia de cada pabellón. Los recluidos, llamados «ciudadanos», dictan las leyes para regir a la original república, que afecta una organización legislativa, ejecutiva y judicial como la del Estado. Los proyectos de ley se publican con tres días de anticipación, previa votación de la asamblea, y con el veto y fiscalización de la dirección del establecimiento; he aquí un ejemplo: «Por la presente se establece que los ciudadanos que se hallen sin ocupación útil o que no dispongan de cinco dólares por lo menos, sin estar afectos a deudas, podrán ser arrestados». De este modo combaten la vagancia.

Organizan también sus tribunales para juzgar las faltas, y su penalidad oscila entre la reclusión, la multa y la destitución de cargos. La institución tiene su moneda propia, de aluminio, canjeable el día de la salida en moneda efectiva; el jornal ordinario es de 7 céntimos de dólar por hora de trabajo, como mínimo, de cuyo jornal cada educando se paga su comida, sus ropas y sus distracciones.

La intensa acción educativa es ejercida en talleres, escuelas y gimnasio, donde se establece una sistemática disciplina encaminada a perfeccionar en todos los órdenes al pequeño. Los tribunales de justicia, formados por los mismos educandos, que turnan, según su conducta en las diversas funciones, son muy severos y las vistas muy interesantes. En un período muy avanzado de acción educadora, el «ciudadano» es designado por la dirección para evacuar asuntos fuera de la institución, y sale del establecimiento bajo palabra, completamente

libre (vigilado por la policía), y regresa al establecimiento cumplida su misión; más tarde vuelve a salir a realizar misiones más delicadas (generalmente compras o ventas), donde maneja dinero contante y sonante, completamente libre, al parecer, pero bien vigilado, y regresa otra vez, alcanzando al fin, después de varias pruebas, la libertad bajo palabra, de donde puede regresar al establecimiento si su conducta en el medio libre a ello da lugar.

(Continuará).

F.M.

COSITAS

Ya está:
EL LABERINTO. *Pabellón hidroterápico.*
Este es el rótulo que conviene al urinario del puente de Santa María.
Y el único modo, a mi juicio, de que no se le llamen a engaño los forasteros machos.

«Francisco Madrid — dice el incomparable «Rip-Rap», por culpa de un cajista, en el programa del incommensurable Mesa — vio la luz en Málaga el 4 de Octubre de 1889 y tomó la alternativa el 15 de Septiembre del mismo año.»

¡Fenomenico! ¡Un feto en traje de laces o el torero con cordón umbilical, como quien dice! ¡Un lactante exadulto, un neófito antecatecúmeno, el recién nacido, en fin, nonato, como si dijéramos!

Yo soy un disidente del alcalde, pero sólo cuando no soy un adepto suyo. Es decir: que yo soy un adepto del alcalde, aunque sólo cuando no soy un disidente. Mejor dicho: yo soy un partidario del alcalde que no es un parcial del alcalde.

Yo, como don Manuel, adoro la llana y la piqueta, el cemento y la escoba, la podadera y el asfalto, el papel de multas y el carácter, la requisa y el alquitrán; yo soy, como don Manuel, un neófito decidido, pero más decidido o más neófito, de una neofilia, señores, mucho más arqueológica que la neofilia del alcalde. Lo tradicional me encocora y los precedentes me dan grima. A tiempos nuevos, cosas nuevas. El progreso es sumamente fungible.

Por eso, si yo fuera don Manuel, o don Manuel fuese Pepe Pérez, rompería definitivamente — mientras una razón *razonable* no se opusiera a ello — con todo lo tradicional y lo ritual; y, llegado el caso, por ejemplo, de conmemorar las vísperas del Corpus, derogaría, verbigracia, el consuetudinario callejeo de los pitiferos infraoctavos, no sólo anacrónico, no sólo incompatible con la estancia de Cádiz en el Ayuntamiento, sino explícitamente prohibido por las Ordenanzas Municipales, no he de decir en qué artículo.

Otra cosa.
El alcalde — por conveniencia, más que por necesidad — ha desespolonizado el Espolón. ¿No podrían los ejecutores de los cánones — y esto es ya más que conveniente — *despapasquizar* la catedral?

Ese androide gestero — curiosidad de escaparate, reclamo de sobretienda, artilugio de puestista de feria — desentona en una basílica cristiana.

Ignoro absolutamente por qué causa llevóse tal artefacto a tal paraje; pero sé que no existe razón, no ya que tal abone, sino que lo disculpe. ¡Señores: si en el circo no hay efigies sagradas, en el templo no debe haber payasos!

Por tanto, una de dos: o se desconsagra la catedral y se la asegura, o despapasquízase a.

PEPE PÉREZ.

Un homenaje

Cuando el otro día dimos cuenta del destino a la Coruña del gobernador civil Sr. Garrido expresábamos ya cuán sentida sería en Burgos su marcha.

Como manifestación de este sentir, a la vez que como homenaje a quien supo en el desempeño de su cargo cumplir como un caballero, tuvo lugar el miércoles, en el restaurant de la aristocrática sociedad Salón de Recreo, un espléndido banquete en el que tomaron parte, no sólo elementos del partido conservador, sino personas alejadas de la política, unas, y militantes en otros campos bien distantes de aquél, otras.

Entre los que recordamos figuran los Sres. D. Ricardo Castro, D. Ventura Conde, D. Narciso Correal, don José Cuesta, D. Manuel Cuesta, don

Julio Díez-Montero, D. José María Fernández Cavada, D. Luis Gallardo, D. Martiniano Gallo, D. Leandro Gómez de Cadiñanos, don Antonio Jiménez Rico, D. Julián la Calle, D. Ramón Lostau, D. Amadeo Rilova, don Teófilo Rodríguez Báscones, D. Mariano Rodríguez Miguel, D. Luis Polo, D. Antolín Sigler, don José Torres, D. Octavio Valero Dato y D. Antonino Zumárraga.

El menú, exquisitamente servido por el Restaurant «La Vaseongada», fué el siguiente:

Entremeses variados
Huevos al plato ópera
Langosta salsa mayonesa
Pechugas de gallina a la jardinera
Espárragos a la vinagreta
Solomillo a la francesa
Jamón en dulce al hilado
Helado crema a la vainilla
Flan de naranja
Quesos, pastas y frutas
Vinos
Ríoja tinto y blanco
Champagne Vda. Cl'quot
Café, Licores y Habanos

Al descorcharse el champagne, el Sr. Garrido levantó su copa en honor de Burgos y, con frases elocuentes, matizadas por la emoción que le embargaba, puso de relieve su afecto y su cariño a esta provincia en la que como castellano que es — dijo — se sentía cual en su propio suelo, como entre su familia.

Al terminar su brillante salutación, de los labios de cuantos asistieron salió un viva para el Sr. Garrido y otro para la ciudad hermana, cuna de éste, para la noble León.

Así terminó el acto tan simpático.

La corrida del jueves

Que la combinación ultimada por la Empresa para el día del Corpus había caído muy bien en la afición, era cosa descontada. Por eso el público respondió hasta el punto de que la entrada fué muy aceptable.

El ganado de Tertulino Fernández resultó bravo y noble, sobresaliendo el corrido en segundo lugar, que a pesar de ser el más pequeño fué el más bravo de todos. Ninguno se trajo mala intención y si algún resabio demostró al final mostrándose quedado, debióse a la infernal labor de los piqueros, que se complacieron en pinchar en todas partes menos en el morrillo de las reses.

Entre los seis toros tomaron 25 puyazos por nueve caídas y desperaron siete caballos.

El picador Bolo sufrió la dislocación del hombro izquierdo a causa de una tremenda caída que le proporcionó el sexto toro.

Había curiosidad por contemplar al pequeño «Ale» y a fe que las esperanzas que todos teníamos no salieron defraudadas. Hizo cuanto pudo por agradar a la concurrencia, y anotamos en su haber unos lances de capa y algunos pases de muleta perfectamente ejecutados.

Al primer toro le mató después de una faena aceptable, de una entera, caída, alargando el brazo; a su segundo, le puso un buen par de palos al cuarteo, luego de intentar tres veces el quibro inútilmente, y le mató previa buena faena de muleta, de un pinchazo superior, y una hasta la mano, atacando con valentía, y enmendando el viaje admirablemente ya que se perfiló fuera del pitón. Brindó este toro a las bellas señoritas Angeles Izquierdo y Juanita Riu, que le obsequiaron con un regalo, y cortó la oreja del animal a petición del público.

Al quinto de la tarde, le finiquitó de una estocada alta y atravesada saliendo del encuentro con un palotazo en una pierna.

En quites bien, y dirigiendo la lidia completamente verde.

Amuedo se nos mostró torero serio y tranquilo. Lanceando a los toros, no nos gustó pues es excesivamente codillero y eso le ha de proporcionar más de un disgusto.

Con la muleta no hizo nada de particular, si bien remató dos pases de pecho superiormente. Se perfiló muy bien y se va al morrillo de los toros con la parsimonia del que nada teme.

Se deshizo de sus enemigos; de un pinchazo y una estocada ida a su primero, de una entera caída a su segundo, saliendo con la taleguilla destrozada del encuentro, pero sin consecuencias; y de tres pinchazos malos y una caída al último de la tarde.

En quites, también cosechó palmas como su compañero.

De la gente subalterna, se distinguió Yaiz, que puso excelentes pases de palos, y bregó incansable y con conocimiento.

La presidencia acertada en todo, menos

en lo de consentir que los caballos no fuesen apuntillados enseguida, y que los *monos* camusasen por sus respetos.

El público salió muy satisfecho de la corrida, y por ello felicito a la Empresa.

Se asegura que la Comisión organizadora de las corridas de ferias ha decidido dar una novillada buena el día 28. No sabemos lo que habrá de cierto, mas si fuera así, una combinación de Ale y Fortuna, que es el que hoy corta el bacalao entre la grey novilleril, y seis toros hechos, de Tertulino (que se lo merece) sería combinación que seguramente no tendría pero.

Lo hemos oído así a varios aficionados y lo recogemos por si quiere tenerlo presente la Comisión.

RIP. RAP.

POR ESAS CALLES

El Sr. Cadiñanos se hizo eco la sesión última del Ayuntamiento de cuanto decíamos en nuestro número anterior respecto de las calles del Progreso, San Pablo y Barrio Gimeno, y la Corporación acordó realizar las obras necesarias enseguida.

Agradecemos al Sr. Cadiñanos y al Ayuntamiento.

La calle de Sillas se encuentra en un estado verdaderamente lamentable. Urge ponerla en condiciones a lecuadas al tránsito público.

El evacuatorio del arco de Santa María continúa convertido en ducha pública. Imposible penetrar en él sin salir totalmente como una sopa. ¿No habrá medio de arreglarlo bien de una vez?

El día del Corpus, a las 9 y media de la mañana, cuando en compañía de algunos forasteros, entre ellos varias señoritas, nos disponíamos a que vieran el hermoso paseo de la Quinta, hubimos de retroceder avergonzados antes del espectáculo que daban varios paisanos frente al cuartel de caballería, convirtiendo el margen del río en retrete público.

Varias veces hemos denunciado esto mismo. Ver el Excmo. Ayuntamiento si eso debe continuar y considere lo que habrán comentado los forasteros ante tan poco edificante espectáculo.

HIPOTECA

Se desean 8 000 pesetas sobre importantes fincas rústicas y urbanas situadas en población de la provincia de Álava.

Informarán en esta Administración, de 4 a 6 de la tarde, los días laborables

Quejas del vecindario

Sr. Director de LA VOZ DE CASTILLA.

Muy señor mío y de mi mayor consideración y respeto:

Espero de su amabilidad dé cabida en el periódico de su digna dirección a estas mal trazadas líneas:

En el día 30 de Mayo último, número 352 y con el título de «Quejas del vecindario», refiriéndose a una codorniz, se lamentaban de que con sus fuertes «chillidos» molestaba al vecindario en general y que los enfermos de gravedad y peligro continuaban padeciendo, debido a dicho bicho.

Creo, señor Director, que ni la codorniz chillía, ni ésta sea un bicho.

Ahora bien; para aclarar ciertos párrafos de dicho artículo debo de manifestarle que una vez que vinieron a invitarme «por favor» la retirase de noche, así lo hice, colocándola dentro de la habitación y no en la repisa del balcón como manifiestan los denunciantes, pudiéndolo asegurar los guardias municipales de la calle, dejándole entretanto por mi comodidad y prescripción facultativa.

Dicho escrito lo firman «Los vecinos del distrito de la calle de San Juan», y como he hablado con varios de los más próximos y con ellos no han contado para nada, este es el motivo de mi protesta de lo antes mencionado.

Gracias anticipadas por tan señalado favor señor Director.

De usted afmo. s. s. q. b. s. m.,

El dueño de la codorniz.

Nosotros, que damos cabida a toda queja que sea razonada, admitimos de igual modo el derecho de defensa de los protestados, y por eso hoy insertamos cuanto expone el dueño de la codorniz; la que parece ser ha roto la hermosa *neutralidad* que reinara en la calle de San Juan.

DOCTOR MERINO

Médico-Director de la «Gota de Leche»

Consulta de 12 a 2.

= Portales de Antón, 16, segundo =

EN SAN LORENZO

Acto memorable

El 28 del mes pasado verificóse en la iglesia de San Lorenzo una conmovedora ceremonia. En aquel día, y de manos del capellán castrense D. Angel Dancausa, recibieron la primera comunión ocho niñas y doce niños, hijos de militares pertenecientes a la guarnición de Burgos.

Tuvo el acto religioso un carácter, un significado grandemente sugestivo, por representar la afirmación, como personalidad, de la parroquia castrense, dando así a entender cómo, fuera del camino rutinario, no exento de comodidades materiales pero del que se hallan ausentes las satisfacciones que acompañan al cumplimiento de altos deberes, se puede realizar una labor de gran trascendencia espiritual.

Fué un hermoso espectáculo el ver, a los pies del altar, reunidos en momento inolvidable, a los hijos de aquellos a quienes junta la comunidad de su misión patriótica, a quienes los lazos de un noble compañerismo une indestructiblemente.

A las ocho de la mañana celebróse la solemne fiesta. Hallábase la iglesia artísticamente adornada, y en recinitorios, revestidos de blancas telas, arrodilláronse los que por primera vez iban a recibir el pan de los ángeles. Rezó la misa el capellán citado don Angel Dancausa, quien antes de dar la comunión a los pequeños pronunció una plática elocuente, llena de unión religiosa y de conmovedora sencillez.

Por la tarde, mientras en el coro, a gran orquesta, se ejecutaba un «Tota Pulchra» del maestro Benloch, músico mayor del regimiento de San Marcial, — composición musical que éste dedicara a su hija — salieron los niños en procesión a la iglesia, donde hicieron la renovación de promesas del bautismo y se consagraron a la Madre del Amor Hermoso. Después el Sr. Dancausa dirigió a los pequeños una sentida plática de despedida, cantándose seguidamente la gran letanía de Hernández y la Salve de Eslava. Terminada la ceremonia volvieron los niños en procesión también a la sacristía a los sonos de la Marcha Pontifical de Gounod.

He aquí los nombres de los niños y niñas que comulgaron: Máxima Yagüe de Diego, María Concepción Benloch Jordá, María Concepción Enrique Vega, María de los Angeles Repullés Llata, María de las Mercedes Moreno de Monroy, Julia Gil de Avallé y Labra, María del Amparo Salazar Cano, María Teresa Pérez Miguel, Ricardo Rodado Soto, Rafael Yagüe de Diego, Guillermo Doñate Jiménez, José Antonio Escudero Montoya, Germán Portillo Arroyo, Ignacio García, Fernando González-Peral Amor, Luis Muñoz Saura, Manuel Hesse Murga, Ignacio González Gil, Bernabé Rico Sanz y Facundo Mateo Rivas.

Plácemes sinceros al capellán D. Angel Dancausa, inteligente y entusiasta organizador de tan memorable acto, que de esperar es se repita con igual brillantez en sucesivos años, y nuestra enhorabuena a las familias todas de los citados niños, y en particular, y cariñosamente, a éstos.

RETAZOS

Desde el miércoles hemos colocado al señor Cadiñanos en el cuadro de concejales reelegibles que estamos formando para darles a conocer en las próximas elecciones municipales.

— En el mismo tenemos que incluir al señor Díez Montero por la defensa que del órgano auditivo de los vecinos de Huerto del Rey hizo al lamentarse de la anticipación con que se ha autorizado el funcionamiento de *carrousels* en dicha calle.

— Ya sabemos una cosa más desde la sesión última del *Muni*.

Para el señor teniente alcalde don Félix González Miguel, no somos voto de calidad como órganos de la opinión.

Conformes: es un parecer y nosotros respetamos toda opinión; por eso tenemos derecho a opinar que el voto del señor González Miguel, para nosotros, cualitativamente podrá ser una cosa así como el del señor Quintanilla, pero cuantitativamente ¡qué! Y sino que les pesen.

— Al concejal señor Torres gratitud en nombre de cuantos se ven precisados a espumar fuera de casa el agua de los garbanzos: muy bien como protector de la evacuación. Adelante, señor Torres.

— Las palabras del señor Alcalde son axiomáticas. Dijo en el Ayuntamiento que las casetas de espectáculos no funcionarían por ahora en Huerto del Rey y.. en efecto, hace cuatro días que vienen funcionando.

—También son axiomáticas las del presidente de la Comisión de Festejos, señor González Miguel. Manifestó en la prensa que en el Ayuntamiento explicaría lo de los programas de Ferias y, en efecto, sigue sordo-mudo.

—Nuestro Municipio ante el notabilísimo trabajo «El venerable Barrantes, canónigo de Burgos», obra del erudito señor Correal, que ha hecho con ella por Burgos lo que hasta ahora nadie se cuidó de hacer, dignóse darle las gracias por el obsequio de ejemplares que aquí le hiciera.

Si en lugar de ese trabajo el señor Correal hubiera regalado algún folleto sobre las virtudes de nuestros ediles, el acuerdo ya sabemos cuál hubiese sido; hijo adoptivo de la ciudad y benemérito del Municipio.

Notas del repórter

Felicítamos efusivamente al reputado fotógrafo Sr. Vadillo, por la mención honorífica que se le ha concedido en el concurso nacional de fotografías organizado por el Círculo de Bellas Artes, de Madrid, y al que se han presentado más de tres mil concursantes.

—Al Sr. D. Narciso Correal, autor del meritísimo libro *El canónigo Barrantes*—esta semana publicado y del que transcribimos un capítulo en este número—expresamos nuestro agradecimiento por el ejemplar que nos ha dedicado.

—En virtud de su nuevo destino, marcha a Valladolid el general de Artillería Sr. Cascajares, quien, como ya dijimos, deja en Burgos grandes simpatías por su distinguido y afable trato.

—Nuestro querido colega «Tierra Hidalga» retrasará hasta mañana su salida para poder publicar íntegro el discurso del Sr. Vazquez de Mella.

Constará el número de 32 páginas, y su precio será, como de costumbre, 10 céntimos.

—Empléense las mejores aguas minerales alcalinas **Vichy-Hôpital** (estómago), **Vichy-Célestins** (riñones), **Vichy-Grande-Grille** (hígado). Son insustituibles.

—Expresamos nuestro más sentido pésame a la familia de D. Diego Conde y Revuelta, fallecido el jueves último en esta ciudad.

—En los días 10 y 11 del actual, tendrán lugar en la Normal de Maestros los exámenes para la reválida.

—Agradecemos a la casa tipográfica, Agapito Diez y Compañía, los programas anunciadores de las próximas fiestas, editados en su establecimiento.

—En la semana última marchó a Pamplona, en uso de licencia por enfermo, el ilustrado jefe de intendencia D. Julio Atadill.

—Se encuentra en Burgos, pasando unos días al lado de sus hermanos, el oficial de la sección de telégrafos de San Sebastián D. Alberto Escolar.

—Felicítamos al joven estudiante de la Facultad de Farmacia D. Ampelio Plaza, hijo de nuestro querido amigo D. Federico, subdelegado en el partido de Salas de los Infantes, por el brillante resultado obtenido en los exámenes que ha practicado en la Universidad Central.

—Así bien, enviamos la más efusiva enhorabuena a nuestro querido amigo D. Virgilio López Gil, Contador de esta Diputación provincial, por la brillantez con que su sobrino Francisco de Borja Vizmanos y López Gil terminó en este Instituto los estudios del quinto año de bachillerato, en el que obtuvo cuatro matrículas de honor que han venido a confirmar las que obtuviera en cursos anteriores.

—Bébase el agua hervida añadiéndole **SAL VICHY-ETAT**, producto natural que la hace digestiva y evita las infecciones. **Diez céntimos** el paquete para un litro de agua.

—En el expreso de esta mañana ha llegado el nuevo gobernador civil

D. Eusebio Salas, posesionándose del mando de esta provincia.

Dámosle la bienvenida al Sr Salas, deseando que su estancia en esta provincia le sea lo más grata posible.

—En breve contraerá matrimonio nuestro querido amigo el practicante de la beneficencia municipal D. Manuel Rodríguez. Enhorabuena.

—Hoy son los días de nuestro buen amigo el acaudalado comerciante D. Bonifacio Izquierdo, a quien con tal motivo enviamos nuestra felicitación

—Se encuentra en Granada pasando unos días D. Gonzalo Mercado, distinguido amigo nuestro.

—Con gran solemnidad proyecta celebrarse en Santa María del Campo la tradicional fiesta de la Octava del Corpus, en la que, y durante la procesión en honor del Santísimo, se exhiben las magníficas cruz y custodia de plata repujada del más puro estilo gótico, verdaderas maravillas de la orfebrería, que en más de una ocasión han sido admiradas por los inteligentes y artistas

—Es el mejor laxante **Grains de Vals** de acción suave y eficaz. Dosis uno o dos granos al cenar. Venta en Farmacias.

—Se encuentra en Burgos, al lado de sus hijos, la distinguida señora D.^a Emilia Tarduchy viuda de Rodríguez, madre de nuestro querido compañero.

Sea bienvenida.

—Dentro de pocos días, comenzará a funcionar el coche correo de Cuevas de San Clemente a Santo Domingo de Silos.

—En el rápido de hoy ha marchado a León y La Coruña, acompañado de su distinguida señora e hijo, don Andrés Garrido, gobernador que ha sido de la provincia de Burgos.

A la estación han concurrido a despedirle infinidad de personas de todas las clases sociales, rindiéndole con tal motivo, un verdadero tributo de simpatía.

—En el Colegio de Abogados ha tenido lugar hoy la elección de Junta directiva, quedando constituida en la forma siguiente: Decano, D. Federico Fernández Izquierdo; diputado primero, D. Manuel Gaitero; idem segundo, D. Victorino del Val; idem tercero, D. Antonino Zumárraga; idem cuarto, D. Benito M. Andrade; tesoroero, D. Juan Merino; secretario, D. Octavio Valero Dato.

NUESTRA INFORMACION

De la guerra

Las operaciones en Oriente

Berlín. (Oficial) «Los rusos han sido rechazados en Rawdyniki, haciendo 1.960 prisioneros. Más al norte, en la región de Popiljany, combatieron, con éxito, los alemanes.

No ha cambiado la situación al este de Jaroslaw. [Al este de Przemysl, las tropas al mando del general von Marwitz, unidas con fuerzas austro-húngaras, han iniciado un avance en dirección de Mosciska.

El Ejército del general von Linsingen ha rechazado a los rusos en Kalusz y Zurawno, sobre el Dniester.»

Viena. (Oficial) «Los austro-húngaro-alemanes han empujado a los rusos, que se habían rehecho en Miyka, obligándoles a combatir hacia Mosciska. En la región del San inferior fueron rechazados varios ataques de los rusos.

Continúa la lucha a la orilla del Pruth.

Los rusos atacan vigorosamente en varios puntos; pero son rechazados hacia el río.»

El frente italiano

Viena. (Oficial) Nada importante que señalar en en las fronteras del Tirol y Carnia.

En la región de Stillserjoch ha sido aniquilado un batallón italiano.

Continúa el combate de artillería

en Guidicaria, en el valle de Etsch, en la meseta de Folgaria-Lavarone y en otros puntos de la frontera de Carnia.

Un ataque realizado por cuatro batallones italianos contra las posiciones austriacas, al norte de Tolmein, fué rechazado sangrientamente, dejando los italianos tres oficiales y 50 soldados prisioneros

Las operaciones en Francia y Bélgica

París. (Oficial) «En el sector norte de Arras hemos realizado un serio avance. En el interior de Neuville tenemos ahora más de las dos terceras partes del pueblo.

Hemos ganado igualmente 450 metros en la parte norte del Laberinto, avanzando ligeramente en el centro de esta obra, donde la lucha continúa sin descanso

En todo el frente del sector, especialmente en Lorette, en Neuville y en el Laberinto, el combate de artillería ha sido de extrema violencia.

La pieza alemana que disparó anoche sobre Verdún fué descubierta esta mañana y alcanzada por nuestro fuego.

Hemos podido comprobar los efectos de nuestro tiro, que ha destrozado una plataforma de cemento y ha hecho saltar un depósito de municiones »

—Berlín. (Radiograma). El gran Cuartel general alemán comunica del teatro occidental de operaciones que todavía continua la lucha alrededor de las ruinas de la Azucarera de Souchez, que está por el momento en posesión de los franceses. Los ataques de éstos en la región de Neuville han sido rechazados.

Nota comentada

París. Ha sido comentadísima y ha producido gran impresión la siguiente nota oficial:

«Los ejércitos rusos hacen frente desde algunas semanas a un formidable esfuerzo de los alemanes. Esas tropas se encuentran hoy en la misma situación que los ejércitos franceses estuvieron en Agosto, Septiembre y Noviembre.

Alemania, gracias a su posición central, está en condiciones de trasladar rápidamente de un frente a otro una gran parte de sus fuerzas. Actualmente aprovecha contra nuestros aliados esta posibilidad, como hizo contra nosotros hace algunos meses.

Lo mismo que en Septiembre no dependió de Rusia, a pesar de su generosa ofensiva de Agosto, el impedir la concentración contra Francia de 52 Cuerpos de ejército alemanes, de igual modo desde hace seis semanas nuestra actividad constante no ha sido suficiente para impedir a los alemanes el transporte al frente oriental de importantes fuerzas sacadas del frente occidental.

Cualquiera que sea la audacia del Estado Mayor alemán y el valor de sus tropas, su empuje contra Rusia se detendrá por las mismas causas que fracasó su ofensiva contra nosotros.

La resistencia energética y los contraataques de los rusos gastarán el esfuerzo de los alemanes.

Los progresos realizados desde hace un mes por los Ejércitos franceses obligarán, por otra parte, a Alemania a operar un traslado nuevo de fuerzas para relevar a las divisiones que desde hace un mes sufren, en muertos, heridos y prisioneros, pérdidas tan grandes.

En fin, la entrada en escena del Ejército italiano, ha abierto para los austro-húngaro-alemanes nuevo teatro de operaciones que antes de poco absorberá una parte importante de sus recursos.

Las potencias aliadas tienen la intención de proseguir sin discontinuidad el esfuerzo convergente de que la heroica Rusia lleva hoy el peso mayor.»

Víctimas de los zeppelines

Londres (Oficial) «El raid aéreo alemán efectuado en la noche del 31 de Mayo sobre los alrededores de Londres causó la muerte a un hombre, una mujer y cuatro niños. Una señora de edad ha muerto de la emoción.»

Los submarinos

Londres. Los submarinos alemanes hundieron ayer otros tres vapores pesqueros cerca de las islas Orkney, salvándose las tripulaciones.

Zeppelines sobre Inglaterra

Londres.—Al Este y al Sudeste del litoral británico, varios dirigibles alemanes han lanzado bombas, que han producido insignificantes daños y algunas desgracias personales.

Vapores a pique

En el mar del Norte, y durante la tarde del martes último, fué torpedeado, sin previo aviso, el vapor inglés *Saidich*, de 3 303 toneladas, que se sumergió en un cuarto de hora.

Desde el jueves hasta la fecha han sido echados a pique el vapor *Jona* y otros tres barcos de pesca mientras ejercían su industria en aguas del mar del Norte.

Se han salvado las tripulaciones de los cuatro buques.

Miscelánea

De Portugal

Lisboa. El Gobierno ha decidido relevar a algunos de los administradores de los Concejos que, a pesar de las categóricas instrucciones superiores, continúan haciendo política partidaria.

Circulan rumores de crisis ministerial.

Los demócratas ya no presentarán la candidatura de D. Bernardino Machado como senador por Lisboa.

El general Pereira Eca ha recibido instrucciones de ocupar militarmente el sur de la colonia de Angola, preparando las tropas de su mando para cualquier eventual acción.

Dícese que Machado dos Santos y

los ex ministros que están a bordo de los navíos de guerra marcharán a España.

El Gobierno ha teleografiado al ministro de Portugal en Londres, encargándole que desmienta las noticias inexactas publicadas por la Prensa inglesa acerca del movimiento revolucionario, por entender que afectan al buen nombre del país.

En el teatro de San Carlos celebrará hoy sesión la Juventud republicana para rendir un homenaje a los revolucionarios civiles y militares y solemnizar el restablecimiento de la legalidad constitucional.

Hablarán Alfonso Costa, Braga y Bernardino Machado.

Viaje del Rey

Hoy marchará el Rey a San Sebastián, donde permanecerá dos días.

La exportación de lanas

El Gobierno ha recibido telegramas de las Cámaras Agrícolas de Badajoz, Cáceres y Mérida aplaudiendo la Real orden que suprime los derechos de exportación sobre lanas.

Consejo de ministros

No obstante ser festivo hoy se ha celebrado Consejo de ministros, en la Presidencia, para resolver varios asuntos que el miércoles quedaron sobre la mesa.

Sir E. Grey

En esta semana es esperado en Roma el ministro de Negocios Extranjeros inglés, Sir Edward Grey.

Conferenciará con el jefe del Gobierno, señor Salandra, y el ministro de Negocios Extranjeros, barón de Sonnino, y se trasladará enseguida a Nápoles para pasar allí algunas semanas a fin de restablecer su quebrantada salud.

ESPECIALIDAD

en lomo embutido, Salchichón de Vich, cecina de vaca y chorizos finos de lomo especial para crudo.

Gran surtido en jamones avileses, gallegos y andorranos, y queso manchego en aceite.

Almacén al por mayor de tocino, jamones, manteca y embutidos en la alhondiga.

LA EXPRESERA

Gran Salchichería de Manuel Sánchez

San Lorenzo, 36. — Teléfono 137

CEMENTO PORTLAND

EXTRA

de «Tudela-Veguín». Superior calidad garantizada. Precios económicos.

Pídase al representante exclusivo en Burgos y su provincia:

EDMUNDO SANTA MARIA
Barrio Gimeno, 25, 3.º

CEMENTOS

Los de la acreditada marca «ANCO RA» se venden en el almacén de maderas y cerámica de Francisco Romero, estación del ferrocarril, Burgos.

Único representante en esta provincia.

VENTA DE VINOS AL POR MAYOR

Superior clase «Rioja clarete». Precios reducidos. Se remiten muestras a quien las solicite.

Dirección: **SALVADOR PASCUAL**
por Haro, Casalarreina.

GRANDES ALMACENES DE VINOS

— DE LA —

Sra. Vda. de Marcelino Rodríguez

Se ofrecen por wagones en clases superiores, a precios muy ventajosos.

Dirección: SRA. VIUDA DE MARCELINO RODRIGUEZ

PALENGIA - ERMA

IMPRENTA

Julían Saiz y Compañía

Plaza de Alonso Martínez, 2.—BURGOS

« La casa que más barato trabaja »

IMPORTANTE

Leed cuidadosamente cuanto a continuación se dice:

Si tenéis alguna enfermedad que os haya producido la infección de la sangre, como sífilis, escrófula, septicemia, soriasis, eczema, tuberculosis, envenenamiento mineral o reumatismo mercurial, etc., tomad el

REMEDIO GRAHAN

que se vende en todas las buenas farmacias de España al precio de 25 pesetas el frasco.

Antes de adquirir este específico, pedir prospecto con testimonios a los únicos agentes en España de la Compañía de Remedios Grahan, de Chicago.

SOCIEDAD ANGLIO-IBÉRICA, APARTADO 350, MADRID que se lo remitirán gratis a vuelta de correo.

NOVEDADES
en relojes de pared de todos estilos
a precios de fábrica

A cada reloj una compañía
CERTIFICADO DE GARANTÍA

**FÁBRICA DE RELOJES
DE CARLOS COPPEI**
MADRID.—FUENCARRAL, 27
Remesas a provincias.

Jabón medicinal de brea
MARCA LA GIRALDA

PRECIO: 3 PTAS LA CAJA CON 3 PASTILLAS

La ciencia médica, después de haberlo ensayado detenidamente en los Hospitales y casas de Beneficencia, recomienda el JABÓN DE BREA marca "LA GIRALDA", con preferencia a todos los productos similares conocidos hasta el día, por reunir este jabón, cual ningún otro, cualidades que le hacen irremplazable para evitar y curar todas las enfermedades de la piel y conservar el cutis terso y suave hasta la edad más avanzada.

De venta en las principales farmacias, droguerías y perfumerías de España, Ultramar y Extranjero.

San Juan de Puerto Rico. Importadores: "El Colmado", de Sres. Cerecedo Hermanos y Compañía; Sucesores Luña Hermanos; Sucesores S. en C. y González Padín Hermanos.

Habana. Dr. F. Taquechel, Obispo, 27; Hierro y Compañía, «El Fénix», Obispo, 63; Viuda de José Sa.

Santiago de Cuba. Sres. Goya, Gutiérrez y Compañía, S. en C.

Chile. Nieto y Compañía, Valparaíso y Santiago; Valenzuela y Torres. Santiago; Fernando García, Iquique; González y Moldes, Iquique; Julián Caballero, Tacna.

OZONOPINO
RUY-RAM

Perfume del bosque, evita los malos olores y las enfermedades contagiosas; pulverizadores de gran potencia y ozonadores.

Pidan catálogos y precios al higienista inventor

Isidoro Ruiz
Carretas, 37, principal MADRID

Píldoras RIESCO
CONTRA LA
ANEMIA

Con su empleo se consigue la curación rápida y segura de la ANEMIA CLOROSIS, COLORES PÁLIDOS, POBREZA DE SANGRE, DEBILIDADES, ESCRÓFULA, LEUCORREA, INAPETENCIA

Dosis: Tres píldoras al día, una antes de cada comida.

DEPÓSITOS EN MADRID: Sres. Martín y Durán — Farmacia de Borrell Hermanos, Puerta del Sol, 5; F. Gayoso, Arenal, 2, y principales farmacias.

Depósito general: FARMACIA DEL AUTOR, GARCILASO RIESCO NUÑEZ VILLALBA (León).

EPILEPTICOS Curaos sólo con los célebres polvos del **CAV. CLODOVEO CASSARINI** **NERVIOSOS!**
DE BOLONIA (ITALIA)

Prescritos por los mas ilustres clínicos del mundo, para la curación más eficaz y segura en las enfermedades siguientes: Epilepsia, histerismo, histero-epilepsia, corea, palpitations del corazón, insomnio, cretismo nervioso, incontinencia nocturna de orina, vómito incoercible, bronco-espasmo, tos, asma, zumbido de oídos, cefalalgia, hemicránea, tic doloroso, tralga de cualquier origen, clática calambre muscular intestinal, histeralgia y otras enfermedades específicas.

Los polvos CASSARINI fueron premiados con la más alta recompensa en la Exposición Internacional del Congreso Médico.

PUNTOS DE VENTA EN BARCELONA: Viuda Alsina, Salvador Banús Vilado, Vicente Ferrer, Ilijo de Vidal, y Rivas, Doctor Andreu, J. Uriach y C.ª Antonio Serrano y Segala y J. Calmet—EN MADRID: Pérez, Martín y Compañía, Martín y Durán y F. Gayoso. Referencia: J. Bartra, Jaime I, 10. — BARCELONA.

LA GEISHA Fábrica de Billares de precisión

Tacos, Bolas y demás útiles de tan noble Sport

JODRA, ESTEVEZ Y C.ª

Mobiliario.—Decoración e instalación de Establecimientos

Pídanse catálogos y presupuestos :: Apartado de Correo, n.º 435. — MADRID

DROGUERÍA MEDICINAL E INDUSTRIAL
DE
Celestino Alvarez Viñuela
MERCADO, 1.—BURGOS

Productos químicos y farmacéuticos.—Artículos de fotografía.—Aparatos ortopédicos.—Pinturas, aceites, barnices y brochería.—Productos tintóreos.—Esmaltes.—Perfumería, etc., etc.

AGUAS MINERALES

VALENTIN MARCOS

Almacenes de hierros, camas y ferretería. Unico representante en Burgos de la sociedad «Cemento Portland» de la acreditada marca «Cangrejo».

Depósitos: Calle del Mercado, 14.

SERVICIO DE CARRUAJES

El acreditado constructor de carruajes Bernardino Lopidana, ha montado un nuevo servicio para todos los trenes al precio de 25 céntimos asiento y 25 céntimos por equipaje que se facture.

PUNTOS DE AVISO
Lain-Calvo 16, teléfono n.º 16; Victoria 14, taller de carruajes, teléfono núm. 24.
Coches para viajes y paseos a precios económicos

**A 16 PESETAS
RELOJES GARCÍA**
Espolón, 17.

Todos los relojes que vende esta casa, lo hace con certificado de garantía. Relojes de pared muy económicos. Despertadores desde CINCO pesetas. Relojes de bolsillo desde CUATRO.

Rufino Santa Olalla Gonzalo
HUERTO DEL REY, 2 Y 4.—BURGOS

Fábrica de libros rayados para Banca y Comercio, Borrador, Diario, Mayor, Copiadores, etc.

Talleres de Encuadernación.—Cartonaje.—Cajas de cartón para toda clase de industrias.—Estuches, etc.

PRECIOS ECONÓMICOS

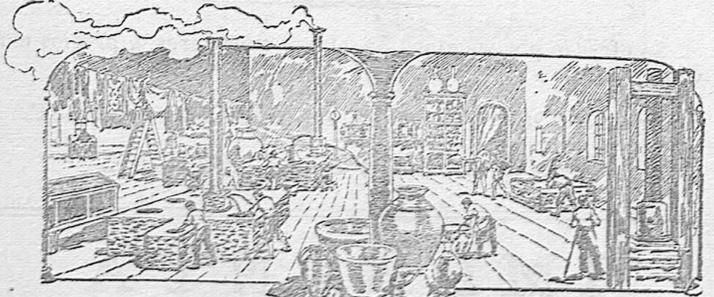
GRAN BUÑOLERIA Y CHUBRERIA
DE
SANTIAGO SARDON

Espolón, 56 y Libertad, 27
BURGOS

Tareas de encargo y todo cuanto abarca esta industria.

GRAN TINTORERIA Y QUITA MANCHAS
DE
BERNARDO HUIDOBRO

MONTADA CON TODOS LOS ULTIMOS ADELANTOS



Tintes sólidos en todos los colores y sobre toda clase de prendas hechas de caballero y señora, ropas de iglesia y de militar, sin alteración de colores.

Limpieza en seco en toda clase de prendas, hecha en 24 horas.

Transformación de negros en colores y lutos en 30 horas.

Unico ejerciendo dicha industria en esta capital.

CALLE DE SANTANDER, 6 Y 8.—BURGOS

DR. A. GARAZO

Jefe de la Clínica Ginecológica del Hospital y Dispensario de S. Julián y S. Quirce.

PARTOS y enfermedades de la **MATRIZ**

Consulta diaria de once a una
Calera, número 18.

ESTABLECIMIENTO DE VINOS Y COMIDAS
DE
PEDRO BRIGONES

Casa establecida en el año 1875
Plaza del General Santocildes núm. 1

¡Novedad!
LA ZURCIDORA MECANICA

CON ESTE APARATO hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección **ZURCIR Y REMENDAR** medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda o hilo.

No debe faltar en **NINGUNA** familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende, libre de gastos, previo envío de **DIEZ PESETAS** por giro postal o mutuo. No hay catálogos.

Máximo Schneider
Paseo de Gracia, 97, Barcelona

ORINA

Las **SALES KOCH** curan SIN OPERAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrictezas, rompen la piedra y expulsan las arenillas; curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, rojizes y de sangre. Las **SALES KOCH** no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las **CÁPSULAS KOCH** cortan en DOS DÍAS, sin peligro, los flujos bienorrágicos secretos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito fijo pídanse gratis a la **CLÍNICA MATEOS**, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

HOMBRES

Faltas de energías, nervio-musculares, impotentes, gacilados por abusos de Venus, solitarios, alcohólicos, pasados, estériles, viejos sin hijos, recobrarán las fuerzas de la juventud con el **VIGOR SEXUAL KOCH** de uso externo. Los médicos al interior, si son débiles, aconsejan el estómago y no producen efecto, y si son fuertes matan la salud. El **VIGOR SEXUAL KOCH** es usado en las boticas bien surtidas del mundo. Conviene que para determinar el grado de **DEBILIDAD** se pida a la **CLÍNICA MATEOS**, Arenal, 1, MADRID (España) el **GRANDE SONDILLO** de uso externo.

MATRIZ

CURA SIN OPERAR, cáncer, tumores, punzadas horribles, flujo sangre, ligas, congestión, irritación con dolor sordo en las caderas y vientre, flujo blanco, deformación y debilidad que ocasionan la esterilidad y la propensión al aborto, descenso, etc. Las señoras deben cuidarse del más ligero sintoma en su matriz para evitar graves males; al principio todo se cura fácilmente. Fenómenos del **EMBARAZO**, parto y sobrepeso. Aplicación del tratamiento **Rohegel**, en la **ESTERILIDAD**, con resultado positivo en el 98 por 100 de los casos, no habiendo lesión grave irremediable. Dirigirse con detalles a la **CLÍNICA MATEOS**, Arenal, 1, MADRID. Consulta gratis y por carta.